



Estratto del verbale della seduta del

19.04.2023

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

71

Oggetto:

Betreff:

Modifica della composizione del Comitato tecnico per la valutazione delle richieste di finanziamento nell'ambito degli interventi della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol a tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina

Änderung der Zusammensetzung des Fachbeirats für die Prüfung der Finanzierungsanträge im Rahmen der Maßnahmen der Autonomen Region Trentino-Südtirol zum Schutz und zur Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Manfred Vallazza

Auf Vorschlag des Assessors Manfred Vallazza

Ripartizione III - Minoranze linguistiche,  
integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten, euro-  
päische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per le minoranze linguistiche e della  
biblioteca

Amt für Sprachminderheiten und Bibliothek

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 24 maggio 2018, n. 3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol";

Richiamato in particolare l'art. 4, comma 2 della predetta legge regionale, il quale prevede che per la valutazione della rispondenza delle richieste di finanziamento con le finalità della legge medesima e ai fini di garantire il coordinamento con iniziative assunte dalle Province autonome è istituito un Comitato tecnico composto da undici membri, del quale fanno parte il Dirigente della struttura organizzativa e il Direttore dell'ufficio competente, prevedendo la nomina, da parte della Giunta regionale, degli altri nove membri di cui quattro designati dalla Provincia Autonoma di Bolzano garantendo la presenza di tutti i gruppi linguistici, e quattro dalla Provincia Autonoma di Trento, di cui almeno tre espressione dei gruppi linguistici previsti all'art. 1, ovvero riconosciuti nella Regione;

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale 8 maggio 2019, n. 94 con la quale è stata disposta la nomina, ai sensi delle citate disposizioni, dei/delle componenti del Comitato tecnico per la valutazione delle richieste di finanziamento nell'ambito degli interventi della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol a tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina per l'intera legislatura;

Dato atto che le suddette nomine sono state disposte sulla base delle designazioni pervenute da parte della Provincia Autonoma di Trento e da parte della Provincia Autonoma di Bolzano secondo quanto previsto dalle vigenti disposizioni normative;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 24. Mai 2018, Nr. 3 „Bestimmungen in Sachen Schutz und Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

Aufgrund insbesondere des Art. 4 Abs. 2 des genannten Regionalgesetzes, laut dem für die Prüfung der Finanzierungsanträge auf ihre Übereinstimmung mit den Zielen des Gesetzes und für die Koordinierung mit den Initiativen der Autonomen Provinzen ein Fachbeirat aus elf Mitgliedern errichtet wird, dem der Leiter der zuständigen Organisationsstruktur und der Direktor des zuständigen Amtes angehören. Die Regionalregierung ernennt die restlichen neun Mitglieder, von denen vier von der Autonomen Provinz Bozen – unter Gewährleistung der Vertretung sämtlicher Sprachgruppen – und vier von der Autonomen Provinz Trient – davon mindestens drei Angehörige der in der Region anerkannten Sprachgruppen (Art. 1) – namhaft gemacht werden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 8. Mai 2019, Nr. 94, mit dem im Sinne der genannten Bestimmungen die Mitglieder des für die gesamte Dauer der Legislaturperiode im Amt bleibenden Fachbeirats für die Prüfung der Finanzierungsanträge im Rahmen der Maßnahmen der Autonomen Region Trentino-Südtirol zum Schutz und zur Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit ernannt wurden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass oben genannte Ernennungen aufgrund der seitens der Autonomen Provinz Trient und der Autonomen Provinz Bozen eingegangenen Namhaftmachungen gemäß den geltenden Gesetzesbestimmungen verfügt wurden;

Richiamate altresì le deliberazioni della Giunta regionale 18 marzo 2020, n. 43 e 16 febbraio 2022, n. 28 con le quali sono state disposte le modifiche della composizione del Comitato a seguito rispettivamente di nuove designazioni da parte della Provincia Autonoma di Trento e della Provincia Autonoma di Bolzano nonché degli avvicendamenti intervenuti all'interno dell'amministrazione regionale;

Vista la nota di data 7 marzo 2023 a firma del Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano, con la quale, in riscontro alla richiesta dell'Ufficio Minoranze linguistiche di data 28/12/2022, è stato designato a componente del Comitato tecnico di valutazione il dott. Gustav Pfeifer, Direttore dell'Archivio provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano a seguito delle dimissioni dal servizio di una dipendente provinciale precedentemente nominata a componente del Comitato stesso;

Visto l'art. 35-bis del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165;

Dato atto che il componente designato ha reso la dichiarazione sostitutiva di insussistenza di condanne per reati contro la pubblica amministrazione ai sensi del citato art. 35-bis del D.Lgs.165/2001 acquisita a protocollo in data 9 marzo 2023, prot. n. 8061-A01;

Visto altresì il Codice di comportamento del personale dell'area dirigenziale e non dirigenziale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con deliberazione della Giunta regionale 5 febbraio 2014, n. 25;

Dato atto che il predetto componente designato ha reso la dichiarazione sostitutiva di insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitti di interesse in relazione alle attività da svolgere in qualità di componente del Comitato tecnico di

Aufgrund ferner der Beschlüsse der Regionalregierung vom 18. März 2020, Nr. 43 und vom 16. Februar 2022, Nr. 28, mit denen die Änderungen der Zusammensetzung des Fachbeirats infolge neuer Namhaftmachungen durch die Autonome Provinz Trient bzw. die Autonome Provinz Bozen sowie infolge der Veränderungen innerhalb der Regionalverwaltung verfügt wurden;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Südtiroler Landeshauptmanns vom 7. März 2023, mit dem in Beantwortung des Antrags des Amtes für Sprachminderheiten vom 28.12.2022 Herr Gustav Pfeifer, Direktor des Landesarchivs der Autonomen Provinz Bozen, als Mitglied des Fachbeirats infolge der Kündigung einer dem Fachbeirat angehörenden Landesbediensteten namhaft gemacht wurde;

Aufgrund des Art. 35-*bis* des GvD vom 30. März 2001, Nr. 165;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass das namhaft gemachte Mitglied die am 9. März 2023, Prot. Nr. 8061-A01 eingegangene Ersatzerklärung über das Nichtbestehen von Verurteilungen wegen Verbrechen gegen die öffentliche Verwaltung im Sinne des besagten Art. 35-*bis* des GvD Nr. 165/2001 abgegeben hat;

Aufgrund ferner der mit Beschluss der Regionalregierung vom 5. Februar 2014, Nr. 25 genehmigten Verhaltensregeln für das Personal der Autonomen Region Trentino-Südtirol, einschließlich der Führungskräfte;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass das namhaft gemachte Mitglied die am 9. März 2023, Prot. Nr. 8061-A02 eingegangene Ersatzerklärung über das Nichtbestehen von auch potentiellen Interessenkonflikten in Bezug auf die als

valutazione, come acquisita a protocollo anch'essa in data 9 marzo 2023, prot. n. 8061-A02;

Ritenuto di procedere alla modifica della composizione del Comitato tecnico per la valutazione delle richieste di finanziamento nell'ambito degli interventi della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol a tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina come prevista da ultimo con deliberazione della Giunta regionale 16 febbraio 2022, n. 28, procedendo alla nomina del dott. Gustav Pfeifer, Direttore dell'Archivio provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

### **delibera**

1. di modificare, per quanto espresso in premessa, la composizione del Comitato tecnico per la valutazione delle richieste di finanziamento nell'ambito degli interventi della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol a tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina come prevista da ultimo con deliberazione della Giunta regionale 28/2022 procedendo alla nomina del dott. Gustav Pfeifer, Direttore dell'Archivio provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano.

A seguito della predetta nomina il Comitato tecnico per la valutazione delle richieste di finanziamento nell'ambito degli interventi della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol a tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina risulta pertanto composto dai seguenti nominativi:

Mitglied des genannten Fachbeirats durchzuführenden Tätigkeiten abgegeben hat;

Nach Dafürhalten, die zuletzt mit Beschluss der Regionalregierung vom 16. Februar 2022, Nr. 28 festgelegte Zusammensetzung des Fachbeirats für die Prüfung der Finanzierungsanträge im Rahmen der Maßnahmen der Autonomen Region Trentino-Südtirol zum Schutz und zur Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit durch die Ernennung von Herrn Gustav Pfeifer, Direktor des Landesarchivs der Autonomen Provinz Bozen, zu ändern;

### **beschließt die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig  
abgebener  
Stimmen,

1. aus den eingangs erwähnten Gründen die Zusammensetzung des zuletzt mit Beschluss der Regionalregierung Nr. 28/2022 ernannten Fachbeirats für die Prüfung der Finanzierungsanträge im Rahmen der Maßnahmen der Autonomen Region Trentino-Südtirol zum Schutz und zur Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit durch die Ernennung von Herrn Gustav Pfeifer, Direktor des Landesarchivs der Autonomen Provinz Bozen, zu ändern.

Infolge der oben genannten Ernennung setzt sich der Fachbeirat für die Prüfung der Finanzierungsanträge im Rahmen der Maßnahmen der Autonomen Region Trentino-Südtirol zum Schutz und zur Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit aus den nachstehenden Personen zusammen:

- Eva Maria Kofler
- Giovanna Chiocchetti
- Tiziana Benigni
- Marisa Giurdanella
- Jürgen Runggaldier
- Barbara Perathoner
- Gustav Pfeifer
- Giuliana Cristoforetti
- Marco Viola
- Andrea Nicolussi Golo
- Lorenza Groff.

Rimangono confermate le altre disposizioni contenute nella deliberazione 94/2019.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

**Maurizio Fugatti**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

- Eva Maria Kofler
- Giovanna Chiocchetti
- Tiziana Benigni
- Marisa Giurdanella
- Jürgen Runggaldier
- Barbara Perathoner
- Gustav Pfeifer
- Giuliana Cristoforetti
- Marco Viola
- Andrea Nicolussi Golo
- Lorenza Groff.

Die weiteren im Beschluss Nr. 94/2019 enthaltenen Bestimmungen bleiben aufrecht.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

**Michael Mayr**

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).